

# Niederschrift Nr. 12

über die **öffentliche** Sitzung der Gemeindevertretung Schalkholz  
am Montag, 19. September 2016, in der Gaststätte Schützenhof

Beginn: 19:30 Uhr

Ende: 21.25 Uhr

## **Anwesend sind:**

Herr Manfred Lindemann als Vorsitzender  
Herr Hans Tiedemann  
Frau Stefanie Kleis  
Herr Hans-Rudolf Schröder  
Herr Erwin Grap  
Frau Christina Will  
Herr Gottfried Steen  
Herr Wilfried Rohde

## **Entschuldigt fehlt:**

Herr Peter Westphalen

## **Als Gäste anwesend:**

Herr Nils Leifeld, Dithmarscher Landeszeitung  
vier Einwohner /-innen

## **Von der Verwaltung:**

Herr Jan Haalck als Protokollführer

Die Beschlussfähigkeit der Versammlung wird festgestellt. Die Einladung ist frist – und formgerecht erfolgt. Einwände werden nicht erhoben.

Vor Eintritt in die Tagesordnung beantragt der Vorsitzende, diese um nachfolgende Tagesordnungspunkte zu erweitern:

10. Beratung und Beschlussfassung Mittelaltermarkt 2017
11. Beratung und Beschlussfassung Abrechnung 2016 Spielkreis Schalkholz
12. Beratung und Beschlussfassung Zuschuss Schützenfest KSSV Schalkholz
14. Grundstücksangelegenheiten

Die Erweiterung wird mit 7-Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme genehmigt.

Der Tagesordnungspunkt Eingaben und Anfragen wird zu TOP 13.

Der Vorsitzende stellt den Antrag, die Öffentlichkeit für den Tagesordnungspunkt

14. Grundstücksangelegenheiten

auszuschließen, weil berechnigte Einzelinteressen berührt werden. Das Wort zum Antrag wird nicht gewünscht. Dem Antrag wird mit 7 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme zugestimmt.

## **Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 11 über die Sitzung der Gemeindevertre-

- tung am 24.02.2016
3. Mitteilungen
  4. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.07.-31.12.2015
  5. Annahme von Zuwendungen im Haushaltsjahr 2015
  6. Beratung und Beschlussfassung über die Gewährung eines Zuschusses für die Jugendfeuerwehr Pahlen
  7. Beratung und Beschlussfassung über die Reparaturarbeiten im Helgenweg
  8. Umbuchung der Feuerwehrbewirtungskosten/Dörpshuus Schalkholz
  9. Beratung und Beschlussfassung über die Sanierung des Schießstands
  10. Beratung und Beschlussfassung Mittelaltermarkt 2017
  11. Beratung und Beschlussfassung Abrechnung 2016 Spielkreis Schalkholz
  12. Beratung und Beschlussfassung Zuschuss Schützenfest KSSV Schalkholz
  13. Eingaben und Anfragen
- nicht öffentlich**
14. Grundstücksangelegenheiten

### **TOP 1. Einwohnerfragestunde**

Es sind 4 Einwohner anwesend.

Petra Bünz fragt an, wie es mit einer Beschilderung des Dörpshuus aussieht. Es ist für Auswärtige schwierig von der Hauptstraße aus das Dörpshuus zu finden. Der Bürgermeister weiß über die Problematik bereits Bescheid und gibt dies zur weiteren Bearbeitung an den Wegeausschuss.

Stefanie Kleis bittet darum, dass die Straßenlampen schon vor 6 Uhr angeschaltet werden. Der Bürgermeister wird sich um das Umschalten kümmern. Hierzu gibt Gottfried Steen den Hinweis, dass eine GSM-Schaltung eine gute Alternative wäre. Der Bauausschuss wird sich mit dieser Alternative beschäftigen.

Ralf Sasse spricht die zu hohe Geschwindigkeit der Fahrzeuge auf dem Platz vor dem Dörpshuus und den Weg runter zum Sportplatz an. Er regt an, dass die Gemeinde dort ein 20 km/h Schild aufstellen könnte. Es kommt die Idee auf, dass dort ein vorhandenes Schild „Achtung spielende Kinder“ aufgestellt wird. Der Bauausschuss wird darüber beraten.

### **TOP 2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 11 über die Sitzung der Gemeindevertretung am 24.02.2016**

#### **Beschluss:**

Die Niederschrift Nr. 11 vom 24.02.2016 wird genehmigt.

#### **Stimmenverhältnis:**

einstimmig

### **TOP 3. Mitteilungen**

Der Bürgermeister teilt Folgendes mit:

- 30.09. Reinigung Fenster Dörpshuus/Halle
- Nachkauf Schlüssel für FFW
- Stromabrechnung 2015 Dörpshuus
- Quittung Hundeschau
- Stiftung Preis für Volksfest Tellingstedt
- 10.12. Weihnachtsmarkt KSSV
- Urteil Zweckverband Kita Heide Umland
- Deckenerneuerung L150 Linden
- Kreisverordnung Hohe Geest
- Sitzung Breitbandzweckverband
- Bekanntgabe in der Gemeinde Vorgehensweise des Zweckverbandes
- Spielplatzprüfung
- Werksbegehung Holcim
- Traktorbereifung Gemeindetrecker
- Anfrage Neubürger wegen Ansiedelung Gewerbe
- Deckerneuerung 2017 Glüsing => Schalkholz
- Verkauf Rutsche u. Miete Dörpshuus
- Verkehrsschau 2017 => Bauausschuss
- Genehmigungen für Märkte u. Feste 2016
- Genehmigung Laternelaufen 07.10.
- Prospekt ChemCoastPark
- Gespräch mit der Feuerwehr bzgl. Anschaffung FF-Gebäude => Finanzausschuss
- Genehmigungsverfahren Brechanlage => Genehmigung durch LLUR
- Anfrage Baggerbetrieb Knickpflege => Wegeausschuss
- Wirtschaftsplan 2017 Kita Tellingstedt
- Infoveranstaltung Kita-Werk am 06.10.
- Baustellprotokoll Kita Tellingstedt
- Angebot SH-Netz AG Aktien
- Verkehrsberuhigung Klint => Bauausschuss
- H. Rüschi bietet Gemeinde Wanderweg zum Verkauf an => Bauausschuss
- Ausstattung/Mobilar Spielkreis an Kita Tellingstedt => keine Abgabe an Kita Tellingstedt

### **TOP 4. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.07.-31.12.2015**

#### **Beschluss:**

- a) Nach § 4 der Haushaltssatzung ist der Bürgermeister ermächtigt, unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen/Auszahlungen bis zu einem Wert von

1.000,- € zu leisten. Folgende Aufwendungen/Auszahlungen sind geleistet worden und werden zur Kenntnis genommen; die Genehmigung gilt als erteilt:

<b>Produktsachkonto</b>	<b>Erläuterung</b>	<b>Überschreitung</b>
111000.5291000 <b>Gemeindeorgane</b> Aufwendungen für sonstige Dienstleistungen Ansatz: 1.000,- €	Traueranzeige; Feuerwehrteller	59,36 €
111007.5241000 <b>Gebäude- und Liegenschaftsmanagement</b> Bewirtschaftung Ansatz: 1.000,- €	Aufwendungen für Wasser, Landwirtschaftskammer, Sielverbände	136,89 €
281000.5291000 <b>Heimat- und Kulturpflege</b> sonstige Dienstleistungen Ansatz: 200,- €	Musikzug Laternelaufen, Kuchen f. Schützenfest, etc.	82,44 € (im Deckungskreis 6)
541001.0791015 <b>Gemeindestraßen</b> Sammelposten für Maschinen und technische Anlagen Ansatz: 0,- €	Motorsäge	489,00 €
611001.5452000 <b>Steuern, allg. Zuweisungen, allg. Umlagen</b> Erstattungen an Gemeinde Hennstedt Ansatz: 39.200,- €	Höhere Aufwendungen aus übertragenen Selbstverwaltungsaufgaben an die Gemeinde Hennstedt	75,32 €
<b>Summe</b>		<b>843,01 €</b>

b) Der Leistung folgender erheblicher über- und außerplanmäßiger Aufwendungen/Auszahlungen wird gem. § 95 d GO zugestimmt:

<b>Produktsachkonto</b>	<b>Erläuterung</b>	<b>Überschreitung</b>
365004.5318001 <b>KiTa –</b> Zuweisungen KSSV Ansatz: 17.300,- €	Spielkreis Schalkholz, Zuschusserhöhung	1.157,20 € (bereits genehmigt: 8.390,- €)
541001.0450000 <b>Gemeindestraßen</b> Straßennetz mit Wegen, Plätzen und Verkehrslenkungsanlagen Ansatz: 0,- €	Sanierung Trinkwasserhauptversorgungsleitung	10.157,30 €
541001.5xxxxxx <b>Deckungskreis Gemeindestraßen</b> Ansatz: 33.100,- €	Profilierung der Straßen, Mischwasserkanal reinigen/filmen	7.130,20 € (im Deckungskreis 10)
<b>Summe</b>		<b>18.444,70 €</b>

Die Aufwendungen werden gedeckt durch Mehrerträge bei den Gewerbesteuern, sowie bei den Gemeindeanteilen an der Einkommenssteuer und der Umsatzsteuer.

**Stimmenverhältnis:**

einstimmig

**TOP 5. Annahme von Zuwendungen im Haushaltsjahr 2015**

1. Gem. § 76 Abs. 4 Gemeindeordnung ist jährlich ein Bericht über Spenden, Schenkungen oder ähnliche Zuwendungen vorzulegen, wenn der Wert 50 € übersteigt. Bis zur Höchstgrenze 1.000 € ist der Bürgermeister zur Entscheidung über die Zuwendungsannahme befugt.

<b>Zuwendungen lt. anliegender Liste</b>
--

2. Zuwendungen über 1.000 € bedürfen eines Beschlusses durch die Gemeindevertretung.

Zuwendungsgeber	Empfänger	Höhe	Zweck
- KEINE -			

**TOP 6. Beratung und Beschlussfassung über die Gewährung eines Zuschusses für die Jugendfeuerwehr Pahlen**

Seit dem 01.01.2012 sind alle Feuerwehren einschließlich der Jugendfeuerwehren in Trägerschaft der Gemeinden.

Die Finanzierung der Freiwilligen Feuerwehr Pahlen einschließlich der dortigen Jugendfeuerwehr erfolgt entsprechend des geschlossenen Feuerlöschverbandes durch die Gemeinden Dörpling, Pahlen, Tielenheimme und Wallen.

Laut dem Jugendfeuerwehrwart gehören zurzeit 18 Jugendliche der Jugendfeuerwehr an. Hiervon ist 1 Jugendlicher aus der Gemeinde Schalkholz. Die übrigen Jugendlichen kommen aus den Gemeinden des Feuerlöschverbandes. Bisher wurde seitens der Gemeinde Schalkholz kein finanzieller Ausgleich / eine finanzielle Beteiligung gezahlt.

Es ist darüber zu beraten, wie die Jugendfeuerwehr Pahlen grundsätzlich finanziell aufgestellt werden soll.

Die Ausgaben der Jugendfeuerwehr setzen sich in der Regel wie folgt zusammen:

- 516 € jährliche Aufwandsentschädigung des Jugendfeuerwehrwarts; diese Entschädigung ist pauschal; unabhängig von der Anzahl der Jugendlichen
- rd. 600 € regelmäßige Ersatzbeschaffung von Bekleidung (2013 = 528 €; 2014 = 705 €; 2015 = 263,00 €) die Kleidungsstücke sind Leihgaben und müssen immer wieder abgegeben werden)
- Evtl. Zuschuss an Jugendfeuerwehr für Fahrten

Im Amtsbereich Eider existieren div. Jugendfeuerwehren. Bei den Jugendfeuerwehren Hennstedt, Lunden und Wrohm wurde eine Finanzierungsregelung in der Gestalt vereinbart, dass alle Gemeinden aus den beteiligten Gemeinden jeweils 0,50 € pro Einwohner (Jugendfeuerwehren Hennstedt und Lunden) bzw. 0,80 € pro Einwohner (Jugendfeuerwehr Wrohm) als Zuschuss an die Jugendfeuerwehr zahlen. Von diesen Einnahmen werden dann alle Ausgaben aus dem Haushalt bezahlt und der Restbetrag zum Jahresende auf das Konto der jeweiligen Jugendfeuerwehr ausgezahlt (Auszahlungssumme 2015 Jugendfeuerwehr Hennstedt = 2.445 €, Jugendfeuerwehr Lunden = 1.878 €, Jugendfeuerwehr Wrohm = 907 €).

In der Projektausschusssitzung am 24.02.2016 wurde diese Thematik unter Beteiligung aller 4 Gemeinden des Feuerlöschverbandes beraten und die Beschlussempfehlung gefasst, ab dem laufenden Haushaltsjahr einen Zuschuss in Höhe von 0,80 € pro Einwohner an die Jugendfeuerwehr Pahlen zu zahlen.

Auch die Gemeindevertretung Schalkholz hat sich in ihrer letzten Sitzung zu diesem Thema beraten und angekündigt, für das Jahr 2016 einen Festzuschuss in Höhe von 200 € zu gewähren. Danach soll jedes Jahr über die finanzielle Beteiligung beraten werden.

Für die Jugendfeuerwehr Pahlen ergibt sich damit folgendes Finanzierungsmodell:

Gemeinde	Einwohnerzahl	Zuschuss mit 0,80 €
Pahlen	1.186	948,80 €
Dörpling	616	492,80 €
Wallen	32	25,60 €
Tielenhemme	169 x 49 % = 83	66,40 €
Schalkholz	(589)	<b>Festzuschuss:</b> 200,00 €
<b>Summe</b>		<b>1.733,40 €</b>
Abzügl. Ausgaben	Aufwandsentschädigung 500 € + ca. 600 € Kleidung	ca. 1.100 €
<b>Auszahlung an Jugendfeuerwehr</b>		<b>633,40 €</b>

#### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, der Jugendfeuerwehr Pahlen für das Haushaltsjahr 2016 einen Zuschuss in Höhe von 200 € zu gewähren.

Die Verwaltung der bereitgestellten Finanzmittel aller beteiligten Gemeinden erfolgt über den Haushalt der Gemeinde Pahlen. Am Ende eines jeden Haushaltsjahres ist ein anfallender Überschussbetrag (nach Abzug aller Ausgaben) an die Jugendfeuerwehr Pahlen auszuzahlen.

#### **Stimmenverhältnis:**

einstimmig

#### **TOP 7. Beratung und Beschlussfassung über die Reparaturarbeiten im Helgenweg**

Der Bürgermeister gibt eine kurze Erklärung zu den Reparaturarbeiten im Helgenweg ab.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, dass die Arbeiten im Helgenweg durchgeführt werden. Die Kostenermittlung für die Reparaturarbeiten wird vom Wegeunterhaltungsverband nachgereicht.

**Stimmenverhältnis:**

einstimmig

**TOP 8. Umbuchung der Feuerwehrebewertungskosten/Dörpshuus Schalkholz**

Seit dem Jahr 2014 wird ein Pauschalbetrag in Höhe von 3.000 € als Kostenanteil der Freiwilligen Feuerwehr Schalkholz für die Nutzung des Dörpshuus Schalkholz umgebucht. Diese Summe ist ein Pauschalbetrag; eine Kostenermittlung liegt ihr nicht zugrunde.

In den letzten drei Jahren sind folgende Ausgaben/Einnahmen für das Dörpshuus angefallen:

	2013	2014	2015
Gesamtausgaben Produkt 573002	24.329,52 €	23.746,81 €	23.209,10 €
-Einnahme (Hallenmiete MTV)	500,00 €	750,00 €	1.000 €
<b>Summe</b>	<b>23.829,52 €</b>	<b>22.996,81 €</b>	<b>22.209,10 €</b>
<b>Gesamtsumme 2013 – 2015</b>	<b>69.035,43 €</b>		
Durchschnitt der Jahre 2013-2015	: 3 Jahre = 23.011,81 €		
ca. 15 % Nutzungsanteil FF	23.011,81 € x 15 % = 3.451,77 € = <b>rd. 3.500 €</b>		

Seitens der Verwaltung wird vorgeschlagen, ab dem Haushaltsjahr 2016 einen Kostenanteil in Höhe von 3.500 € für die Nutzung des Dörpshuus Schalkholz durch die Freiwillige Feuerwehr Schalkholz umzubuchen.

Die Höhe des Kostenanteils ist alle fünf Jahre (nächstmalig im Jahr 2021) zu überprüfen.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, ab dem Haushaltsjahr 2016 für die Nutzung des Dörpshuus Schalkholz durch die Freiwillige Feuerwehr Schalkholz einen Kostenanteil in Höhe von 3.500 €/Jahr umzubuchen.

Dieser Kostenanteil ist alle fünf Jahre zu überprüfen.

**Stimmenverhältnis:**

einstimmig

**TOP 9. Beratung und Beschlussfassung über die Sanierung des Schießstands**

Für die Erneuerung der Überdachung des Schießstandes beim Gemeindezentrum liegen zwei Angebote vor:

Firma Hinrichs mit 948,91 Euro.

Firma Till Rohde mit 930,94 Euro.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt den Auftrag für die Arbeiten am Schießstand des Gemeindezentrums an die Firma Till Rohde aus Schalkholz zu vergeben.

**Stimmenverhältnis:**

einstimmig

Ebenso liegt ein Zuschussantrag des KSSV Schalkholz für die Sanierung des Innenbereiches vor.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt einen Zuschuss in Höhe von 800,- € für die Ausbaurbeiten im Innenbereich des Schießstandes zu gewähren.

**Stimmenverhältnis:**

einstimmig

**TOP 10. Beratung und Beschlussfassung Mittelaltermarkt 2017**

Dem Bürgermeister liegt das Konzept für den Mittelaltermarkt 2017 vor. Er stellt das Konzept kurz vor. Der Markt soll vom 17.06.-18.06.2017 stattfinden.

Hans-Rudolf Schröder gibt den Hinweis, dass Container für die Müllentsorgung vorhanden sein müssen.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, dass der Mittelaltermarkt 2017, vorbehaltlich der Genehmigung des Ordnungsamtes, stattfinden darf.

**Stimmenverhältnis:**

einstimmig

**TOP 11. Beratung und Beschlussfassung Abrechnung 2016 Spielkreis Schalkholz**

Die Abrechnung 2016 vom Spielkreis liegt dem Bürgermeister vor. Die Abrechnung weist ein Defizit von 1.516,12 € auf.

**Beschluss:**

Die Gemeinde übernimmt das Defizit aus der Abrechnung 2016 des Spielkreises Schalkholz.

**Stimmenverhältnis:**

einstimmig

## **TOP 12. Beratung und Beschlussfassung Zuschuss Schützenfest KSSV Schalkholz**

Der Gemeinde liegt ein Antrag auf Zuschuss für das Schützenfest 2016 vom KSSV vor. Der KSSV hatte erhebliche Mindereinnahmen beim Schützenfest und bittet die Gemeinde um einen Zuschuss in Höhe von 1.000,- €.

Nach kurzer Diskussion wird der Tagesordnungspunkt vertagt und der Finanzausschuss wird darüber beraten.

## **TOP 13. Eingaben und Anfragen**

Hans-Rudolf Schröder spricht das Moos auf dem Turnhallendach an. Er meint, das könnte von den Birken von Ralf Sasse kommen. Ralf Sasse und Hans-Rudolf Schröder werden über das weitere Vorgehen sprechen.

Ebenso spricht Hans-Rudolf Schröder die toten Bäume auf manchen Grundstücken an. Manche Bäume stehen direkt an der Straße und stellen deshalb eine Gefahr für die öffentliche Sicherheit dar.

Die Bäume sollen in Absprache mit den Anliegern abgesägt werden.

Christina Will gibt die liquiden Mittel der Gemeinde in Höhe von 227.000 € bekannt.

---

(Lindemann)  
Vorsitzender

---

(Haalck)  
Protokollführer